

**INSTRUKCJA ORYGINALNA**

**MOTUS**

**ORIGINAL USER MANUAL**

**Producent:**

**BAREL POLAND SP Z.O.O**  
**ul. Kalwaryjska 69**  
**30-504 Kraków**



# **SPIS TREŚCI**

## TABLE OF CONTENTS

- PL** Oryginalna Instrukcja obsługi
- EN** Original User manual
- RO** Manual de utilizare original
- ES** Manual de usuario original
- IT** Manuale utente originale

**SPIS TREŚCI**

1. Wprowadzenie	4
2. Bezpieczeństwo	4
3. Montaż	5
4. Opis produktu	5
5. Wytyczne dotyczące jazdy	6
6. Konserwacja i gwarancja	7
7. Środki ostrożności	7
8. Przeznaczenie	7

**1. WPROWADZENIE**

Dziękujemy za zakupienie produktu Motus. Należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję użytkownika i zachować ją do wykorzystania w przyszłości.

**Opakowanie zawiera:**

- 1x Hulajnoga Elektryczna Motus Scooty 10 Lite
- 1x Ładowarka oraz kabel zasilania
- 1x Klucz do regulacji
- 4x Śruby do dźrążka kierowniczego
- 1x Instrukcja obsługi

**2. BEZPIECZENSTWO**

Należy stosować się do wytycznych niniejszej instrukcji, jak również i ostrzeżeń w niej zawartych. Cały czas zachowuj ostrożność podczas jazdy, dbając o bezpieczeństwo swoje i innych użytkowników.

**UWAGA!**

- Przed każdym użyciem hulajnogi należy sprawdzić jej stan techniczny. W przypadku stwierdzenia poluzowanych części, niskiego stanu naładowania akumulatora, braku powietrza w oponach, znacznego zużycia, nietypowych dźwięków, awarii i innych niecodziennych objawów należy natychmiast przerwać jazdę i skontaktować się z profesjonalnym serwisem, każdą wymianę oraz dobór części zamiennych do urządzenia należy skonsultować z autoryzowanym serwisem.

- Jeśli stan baterii jest niski, na co wskazywał będzie poziom na wyświetlaczu hulajnogi, nie należy jej używać. Może to spowodować zatrzymanie się pojazdu i w konsekwencji upadek.

- Należy sprawdzić miejscowe przepisy i regulacje prawne względem miejsc oraz legalnego sposobu korzystania z urządzenia. Należy dostosować się do przepisów prawa względem pojazdów i osób pieszych obowiązujących w danym kraju.

- Należy omijać przeszkody oraz śliskie powierzchnie, które mogą spowodować utratę równowagi lub przyczepności do drogi i w konsekwencji upadek.

- Nie należy przekraczać maksymalnej wagi 120 kilogramów wraz z plecakiem i innymi przewożonymi przedmiotami. Przekroczenie maksymalnej wagi może skutkować uszkodzeniem urządzenia i spowodować niebezpieczeństwo dla użytkownika.

- Urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci, ani osób o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osób bez odpowiedniej wiedzy i doświadczenia do kierowania hulajnogą. Hulajnoga jest odpowiednia dla osób powyżej 16 roku życia. Jedynie osoby powyżej 16 roku życia powinny być dopuszczone do jazdy tym pojazdem.

- Nie należy podnosić pojazdu z ziemi, gdy jest włączony. Nie należy skręcać w powietrzu. Koła obracać się będą swobodnie, co może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie przedmiotów w otoczeniu hulajnogi.

- Nie wolno modyfikować pojazdu. Modyfikacje mogą wpłynąć nieprawidłowo na działanie urządzenia i w konsekwencji spowodować obrażenia ciała i/ lub uszkodzenie pojazdu. Modyfikacje spowodują utratę ograniczonej gwarancji.

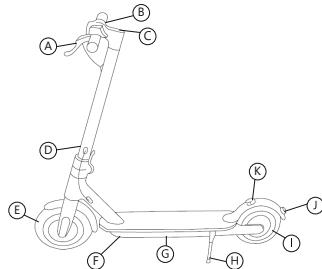
- Nie należy używać urządzenia pod wpływem alkoholu lub innych środków odurzających.

- Ten produkt jest produktem konsumenckim, więc komercyjne użytkowanie nie jest objęte gwarancją.

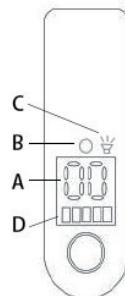
- Urządzenie jest przeznaczone do korzystania jednocześnie przez nie więcej niż jedną osobę.

### 3. MONTAŻ

- Rozłoż kolumnę kierownicy.
- Zamknij zacisk mechanizmu składania.
- Kierownicę umieść w kolumnie kierownicy poziomo.
- Używając odpowiedniego klucza dokręć śrubę kierownicy wkręcając delikatnie każdą z nich. W przypadku oporu, należy delikatnie wykręcić śrubę i wkręcić ją jeszcze raz zwracając uwagę, żeby śruba wkręcana była prosto.
- Aby przykroić nóżkę do urządzenia, należy wykręcić 2 śrubki z podestu hulajnogi (potrzebne klucze imbusowe są dołączone do zestawu), następnie dopasować nóżkę i przykroić ją do ramy podestu”



Schemat 1A: Hulajnoga elektryczna Motus Scooty 10 Lite



Schemat 1B: Wyświetlacz

### 4. OPIS PRODUKTU

#### 4.1 Schematy

##### Schemat 1A:

A – Hamulec ręczny; B – Akcelerator; C – Panel sterowania; D – Mechanizm

składania; E – Silnik; F – Port ładowania; G – Komora baterii; H – Stopka; I – Hamulec tarczowy; J – Światło hamowania; K – Haczyk.

##### Schemat 1B:

A - Wskaźnik prędkości w km/h lub mph

B - Biegi: Zielone S do 5km/h, Żółte S do 15 km/h, Czerwone S do 20 km/h

C- Świata - aby włączyć naciśnij 1x przycisk zasilania

D - stan naładowania baterii

#### 4.2 Składanie i transport

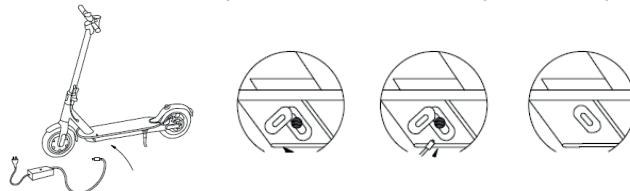
Przed złożeniem upewnij się, że urządzenie jest wyłączone, otwórz zabezpieczenie mechanizmu składania, zegnij kolumnę kierownicy i podepnij haczykiem do tylnego błotnika. Aby uniknąć ryzyka uszkodzenia tylnego błotnika, podtrzymuj podwozie hulajnogi.

#### 4.3 Rozkładanie

Odepnij zaczep znajdujący się na tylnym błotniku. Rozłoż kolumnę kierownicy. Zamknij zacisk mechanizmu składania i zabezpiecz plastikową obręczą.

#### 4.4 Ładowanie baterii

Urządzenie zawiera wbudowaną baterię litowo-jonową. Przed pierwszym użyciem pojazdu, baterię należy naładować do pełna. Należy zapewnić czyste i su-



che pomieszczenie w celu naładowania baterii. Podłącz jedną końcówkę kabla zasilającego do pojazdu. Podłącz drugą końcówkę do uziemionego gniazda sieciowego. Nie odłączaj ładowarki do momentu pełnego naładowania baterii.

Jeżeli ładowanie jest zakończone, pamiętaj o zamknięciu pokrywy. Unikaj całkowitego rozładowania baterii. Zabrania się demontażu baterii. Naprawa tylko w oficjalnym punkcie serwisowym producenta.

## 4.5 Waga kierowcy musi wynosić ponad 45 kg

W celu zagwarantowania bezpieczeństwa, użytkownik hulajnogi powinien ważyć więcej niż 45 kg. Jeśli waga kierowcy jest niższa niż 45 kg, pojazd może działać niepoprawnie.

## 4.6 Poziom baterii

Poziom baterii wyświetlany jest w miejscu zaznaczonym na Schemacie 1B literą F. Zakres jazdy zmniejszy się podczas zimy, ponieważ wydajność baterii szybko maleje w warunkach niskiej temperatury. Na przykład w temperaturze -15°C wydajność baterii jest o połowę mniejsza w porównaniu do wydajności w temperaturze pokojowej. Aby zapewnić żywotność baterii w trakcie zimy, należy ją ładować i rozładowywać co najmniej raz w miesiącu, aby zapobiec potencjalnym uszkodzeniom, które nie są objęte ograniczoną gwarancją.

**UWAGA:** Jeśli hulajnoga drastycznie zwolni i koła zaczną się trząść, będzie to oznaczało, że poziom baterii jest bardzo niski. Wówczas należy natychmiast zwolnić i bezpiecznie jeździć z urządzenia. Następnie należy podłączyć hulajnogę do ładowania. W takiej sytuacji nie należy jeździć pojazdem do czasu ponownego naładowania baterii.

## 5. WYTYCZNE DOTYCZĄCE JAZDY

### 5.1 Przygotowanie

Przed rozpoczęciem pierwszej jazdy należy zadbać o komfortowy strój nieformalny lub sportowy oraz płaskie obuwie. Należy zadbać o bardziej przestrzenne miejsce oraz upewnić się, że nie ma tam żadnych większych przeszkód. Zaleca się włożenie ochraniaczy, kasku ochronnego oraz kamizelki odblaskowej w celu zabezpieczenia się przed wypadkami.

Jeśli zauważysz, że ciśnienie w kołach jest za niskie, użyj pompki aby je wyregulować. **UWAGA:** Odpowiedni poziom ciśnienia w kołach ma wpływ na żywotność dętek oraz opon i może mieć wpływ na bezpieczeństwo podczas jazdy. Zbyt niskie ciśnienie zwiększa ryzyko utraty kontroli, kolizji i upadków i może spowodować uszkodzenie opony. Optymalny poziom napompowania kół to 3,8 Bar. Przed każdą jazdą sprawdzić kompletność urządzenia oraz wyregulować luzy w częściach urządzenia, w których nie powinny one występować.

### REGULACJA HAMULCA:

Jeśli uważasz, że hamulce są zbyt mocne, użyj klucza sześciokątnego w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby poluzować śrubę na płytce dociskowej na gnieździe hamulca. Zwolnij przewód hamulcowy, aby lekko skrócić odsłoniętą długość i dokręcić śruby płyty dociskowej. Jeśli uważasz, że hamulec jest zbyt luźny, zwolnij śrubę na płytce dociskowej, przeciągnij linkę hamulcową, aby nieco wydłużyć jej długość, a następnie zablokuj śrubę na płytce dociskowej.

**WAŻNE:** Na początku hamulce mogą lekko trzeć, jest to normalne. Po przejechaniu kilku kilometrów hamulec się przystosuje, a tarcia znikną.

### REGULACJA MECHANIZMU SKŁADANIA

Długotrwałe użytkowanie hulajnogi może prowadzić do poluzowania śrub, powodując niestabilność kolumny kierownicy. W przypadku odnotowania niestabilności użyj klucza sześciokątnego, aby dokręcić śrubę w mechanizmie składania

### 5.2 Rozpoczęcie jazdy

Upewnij się, że mechanizm składania został w pełni zabezpieczony.

**Krok 1.** Uruchom pojazd, naciśkając przycisk zasilania. Po chwili pojazd będzie gotowy do użytkowania.

**Krok 2.** Ustaw prawidłowo stopy na platformie. Odepchnij się, aby wprowadzić hulajnogę w ruch i naciśnij manetkę gazu. Steruj pojazdem utrzymując środek ciężkości tak, aby zachować równowagę. Należy pamiętać, aby nie wykonywać gwałtownych ruchów ciałem.

**Krok 3.** Naciśnij manetkę gazu (Schemat 1A: C) w dół, aby przyśpieszyć.

**Krok 4.** Naciśnij manetkę hamulca (Schemat 1A: A) w dół, aby wyhamować.

**Krok 5.** Schodzenie z pojazdu: przed zejściem należy całkowicie zatrzymać pojazd.

### 5.3 Teren i przeznaczenie

1. Pojazd jest przeznaczony do jazdy na gładkich i płaskich powierzchniach. W celu zapobieżenia utraty przyczepności należy zawsze zachowywać ostrożność podczas jazdy oraz nauczyć się rozpoznawać i omijać śliskie, mokre i szorstkie nawierzchnie, nachylenia i dziury w drodze oraz inne przeszkody.

2. Zatrzymaj się i jezdź z pojazdu, aby przejść pieszo przez niebezpieczną nawierzchnię lub teren.

3. Koła muszą mieć możliwość przylegania do nawierzchni, aby zapewnić kie-

rowcy utrzymanie pozycji pionowej. Poślizg następuje, gdy koła tracą przyczepność, co potencjalnie grozi utratą kontroli nad pojazdem i w konsekwencji upadkiem. Nagłe manewry oraz jazda po ślekiej, sypkiej lub wyboistej nawierzchni może spowodować utratę przyczepności.

4. Należy pamiętać ze maksymalny dystans przejechany na jednym pełnym ładowaniu baterii skraca się wraz ze wzrostem wagi użytkownika oraz nachylenia terenu. Zależy także od warunków nawierzchni i warunków pogodowych. Aby zdobyć umiejętności bezpiecznej jazdy, trzeba dużo ćwiczyć. Prowadzenie pojazdu bez umiejętności lub nieprzestrzeganie tej instrukcji podczas korzystania z produktu może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenieienia kierowcy lub innych osób. Producent nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia ciała lub szkody majątkowe spowodowane użyciem tego produktu

## **6. KONSERWACJA I GWARANCJA**

### **6.1 Przechowywanie**

Pojazd należy przechowywać w suchym miejscu, niedostępnym dla dzieci. Gdy pojazd pozostaje nieużywany należy ładować i rozładowywać baterię co miesiąc, aby utrzymać żywotność baterii.

### **6.2 Czyszczenie**

Podczas czyszczenia hulajnoga powinna być wyłączona, przewód zasilacza powinien być odłączony, a gumowa zaślepka powinna być zamknięta, ponieważ dostanie się wody do środka grozi porażeniem elektrycznym lub innymi poważnymi problemami. Aby wyczyścić urządzenie, użyj wilgotnej szmatki lub miękkiej szczoteczki. Podczas sprzątania trzymaj korpus i upewnij się, że zasłaniasz port ładowania, aby uniknąć problemów z elementami elektronicznymi. Nie należy używać alkoholu, benzyny, nafty lub innych lotnych lub żrących składników chemicznych. Może to uszkodzić zarówno wygląd, jak i wewnętrzną strukturę hulajnogi. Nie używaj też pistoletu ciśnieniowego ani bieżącej wody.

### **6.3 Gwarancja**

Gwarancja utraci swą ważność w przypadku następujących sytuacji:

1. Usterka wynikająca z niewłaściwego użycia.
2. Usterka spowodowana nieupoważnionymi modyfikacjami, rozmontowaniem czy naprawami.
3. Przypadkowe uszkodzenie lub usterka wynikająca z nieodpowiedniego przechowywania i użytkowania.

4. Gwarancja/dowód zakupu nie odpowiadający produktowi.
5. Uszkodzenie powierzchni zewnętrznej hulajnogi.
6. Części rozmontowane, nie odpowiadające opisowi w niniejszej instrukcji obsługi.
7. Uszkodzenie lub usterka spowodowane długimi jazdami w deszczu lub bezpośrednim kontaktem z źródłem wody i zalaniem hulajnogi.

## **7. ŚRODKI OSTROŻNOŚCI**

### **7.1 Środki ostrożności w celu zapoznania się z działaniem i funkcjonowaniem hulajnogi w sposób bezpieczny.**

1. Niniejszy Produkt nie jest zabawką i jedynie osoby powyżej 16 roku życia mogą z niego korzystać.
2. Należy nałożyć ochroniace, kask ochronny oraz kamizelkę odblaskową przed użyciem niniejszego produktu.
3. Należy zatrzymać pojazd natychmiast, gdy lampka baterii zgaśnie. Następnie należy podłączyć ładowarkę, aby ładować baterię.
4. Pojazd posiada ochronę IPX4. Nie zalecamy jazdy po mokrej drodze i w deszczu. To może uszkodzić hulajnogę i nie będzie podlegała gwarancji.
5. Im większa prędkość, tym dłuższa droga hamowania. Na śliskich nawierzchniach hulajnoga może wpaść w poślizg, stracić równowagę, a nawet się przewrócić.
6. Podczas jazdy zachować ostrożność, dozwoloną prędkość i bezpieczną odległość od innych użytkowników dróg, zwłaszcza podczas jazdy w nieznanych miejscach.
7. Nie należy jeździć tym produktem po nierównej powierzchni, ponieważ może to spowodować utratę równowagi i w konsekwencji upadek. Zaleca się używanie pojazdu zawsze na gładkiej powierzchni
8. Należy zawsze patrzeć przed siebie podczas jazdy tym pojazdem, aby zapobiegać wypadkom.
9. zawsze unikaj przeszkody.
10. Nie naciskaj manetki gazu podczas prowadzenia hulajnogi.
11. Nie puszczań kierownicy podczas jazdy.

## 8. PRZEZNACZENIE

- Produkt przeznaczony dla ludzi powyżej 16 roku życia.
- Podczas jazdy hulajnoga należy stosować się do przepisów panujących w danym miejscu.
- Hulajnoga nie jest prawnie zezwolona do jazdy wyczynowej, wykonywania skoków oraz uprawiania akrobatyki.
- Używaj hulajnogi w miejscach niezatłoczonych.
- Zabrania się jazdy w dwie lub więcej osób oraz przewozienia zwierząt i towarów.

Do użytkowania hulajnogi zgodnie z przeznaczeniem zalicza się wszystkie czynności związane z prawidłową jazdą i bezpieczną obsługą oraz konserwacją urządzenia. Użytkownik zobowiązany jest do:

- zapoznania się z treścią instrukcji i stosowania się do niej.
- zrozumienia zasad działania urządzenia oraz bezpiecznej i prawidłowej eksploatacji.
- przestrzeganie ogólnych przepisów bezpieczeństwa podczas jazdy.
- zaobiegania wypadkom.
- Stosowania podczas jazdy środków ochrony indywidualnej, takich jak ochraniacze na łokcie i kolana, kask ochronny oraz kamizelkę odblaskową.

## UWAGA!

INNE ZASTOSOWANIE HULAJNOGI JEST UZNANE JAKO NIEZGODNE Z JEJ PRZEZNACZENIEM, PRODUCENT NIE ODPOWIADA ZA SZKODY WYNIKAJĄCE Z TAKIEGO ZASTOSOWANIA.



## TABLE OF CONTENTS

1. Introduction	8
2. Safety	8
3. Assembly	9
4. Start	9
5. Driving guidelines	10
6. Maintenance and warranty	11
7. Precautions	11

## 1. INTRODUCTION

Thank you for purchasing a Motus product. Please read the operating instructions before using this product

### The package contains:

- 1x Motus Scooty scooter 10 Lite
- 1x Charger and power cord
- 1x Adjustment key
- 4x Screws for steering bar
- 1x Operating instructions

## 2. SAFETY

There is a risk when riding any type of vehicle. Do you remember your cycling lessons? Probably at the beginning it was a safe place and someone helped you with this. You started slowly.

This technique should be used here as well. If you follow the instructions in this manual as well as the warnings contained in it, you will be able to learn how to drive. Read and understand this operating manual and exercise caution when driving.

## WARNING!

If the battery is weak, as indicated by the battery meter on screen, do not drive. This may cause the vehicle to stop and inconveniences of falling down.

Check the laws and regulations regarding the places and the legal way of using the vehicle. You must comply with the regulations rights to vehicles and pedestrians.

Avoid obstacles and slippery surfaces that can cause loss of balance or road holding, resulting in a fall.

Do not exceed a maximum weight of 120 kilograms with a backpack and other items carried. Exceeding the maximum weight may result in injury to the driver and damage to the vehicle.

Young children should not drive this vehicle. It should be assessed whether the driver has the necessary coordination, driving strength and maturity to drive. Only children over 16 years of age should be allowed to drive this vehicle.

Do not lift the vehicle off the ground when it is turned on. Do not turn in the air. This will cause the wheels to rotate freely, which may cause injury or damage to objects in the environment.

Do not modify the vehicle. Modifications may affect vehicle operation and, as a consequence, result in injury and / or damage to the vehicle. Modifications will void the limited warranty.

Do not operate the vehicle under the influence of drugs, alcohol or other intoxicants.

This product is a consumer product, so commercial use is not covered by warranty.

### 3. ASSEMBLY

- Unfold the tube of the folding structure.
- Close the folding mechanism clamp.
- Place the handlebar handle horizontally.
- Use a suitable wrench to tighten the steering wheel bolts.
- In order to screw the kickstand to the device, you need to unscrew 2 screws from the scooter platform (the necessary Allen keys are included in the set), then fit the kickstand and screw it to the platform frame

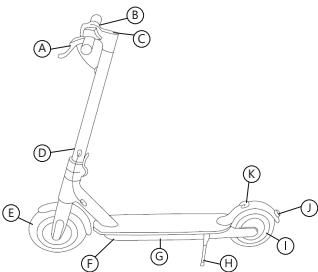


### 4. START

#### 4.1 Schemes

##### Scheme 1A:

A – Handle Brake; B – accelerator; C – Panel Control; D – Folding mechanism; E – Motor Wheel; F – Charging port; G – Battery Compartment; H – Kickstand; I – Disc brake; J – Brake light; K – Hook.



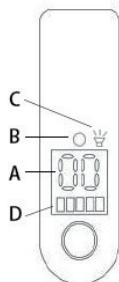
Scheme 1A: Electric Scooter Motus Scooty 10 Lite

##### Scheme 1B:

A - Speed indicator in km/h or mph

B - Gears:

Green S up to 5km/h



Scheme 1B: Display

Yellow S up to 15km/h

Red S up to 20km/h

C - Lights - press 1x power button to turn on

D - battery charge status

#### 4.2 Unfolding

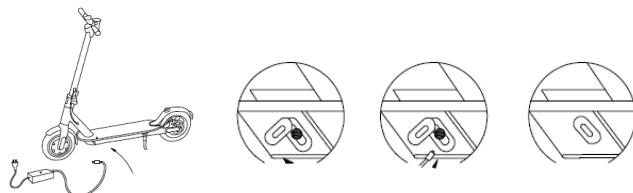
Unfold the tube of the folding structure. Close the folding mechanism clamp.

#### 4.3 Folding and transport

Before folding, make sure that the device is switched off, open the locking lever, bend the footrest and connect it to the steering wheel part to the rear fender hook. After folding, hold on to the belt to transport as shown. To avoid the risk of damaging the rear fender, support the scooter chassis.

#### 4.4 Battery charging

The device has a built-in lithium-ion battery. Before the first one vehicle use, the battery should be fully charged. Please ensure clean and a dry room to charge the battery. Connect one end vehicle power cable. Connect the other end to a grounded power outlet. Do not disconnect the charger until it is fully charged battery.



If charging is completed, be sure to close the lid. Avoid completely draining the battery, it's better to charge it while it's still in them power supply. It is forbidden to disassemble the battery compartment. Repair only at the manufacturer's official service center.

#### 4.5 The driver's weight must exceed 45 kg

To guarantee safety against children, all drivers must weigh over 45 kg. If the driver's weight is less than 45 kg, the vehicle can operate incorrectly.

## 4.6 Battery level

The battery level is displayed at the position marked in Scheme 1B with the letter F.

The driving range will decrease during the winter because battery performance will quickly decrease in low temperature conditions. For example at temperature -15 °C battery performance is halved compared to performance in room temperature. To ensure battery life during winter, it should be charged and unloaded at least once a month.

**NOTE:** If the vehicle slows down drastically and the wheels start shaking, it will mean that the battery level is very low. Then you should immediately release and get off the vehicle safely. Then turn off the vehicle. In that situation, do not drive the vehicle until recharged battery.

## 5. DRIVING GUIDELINES

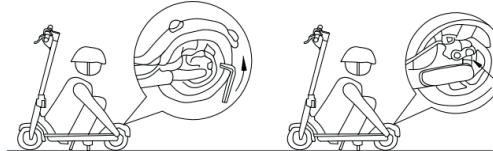
### 5.1 Preparation

Make sure you have a comfortable outfit before starting your first ride informal or sporty and flat footwear. You should take care more space and make sure there aren't any larger ones obstacles. It is recommended to put on protectors to protect against accidents.

If you notice that you need more air in the wheels, use a pump to adjust the pressure. **NOTE:** Excessive pressure may cause wheel breakage. Driving without air in the wheels can also damage the wheel. The optimum tire inflation level is 3.8 Bar.

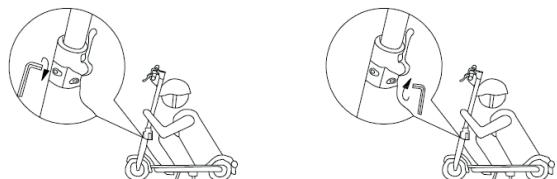
**BRAKE ADJUSTMENT:** If you think the brakes are too strong, use a wrench counterclockwise hexagon, to loosen the screws on the pressure plate on the brake seat. Release the brake hose to slightly shorten the exposed length and tighten the platen screws. If you think the brake is too loose, release the screws on the pressure plate, pull the brake cable to slightly extend its length and then lock the screws on the pressure plate.

**IMPORTANT:** At first the brakes may rub slightly, This is normal. After traveling a few km, the brake will adapt and the friction will disappear.



### ADJUSTMENT OF THE FOLDING MECHANISM

If you think the steering wheel is not stable enough, use a suitable wrench to tighten the screws on the folding mechanism.



### 5.2 Start driving

Make sure the folding mechanism is fully secured.

**Step 1.** Start the vehicle by pressing the power button. After at the moment the vehicle will be ready for use.

**Step 2.** Place the feet on the platform correctly. Push away to enter scooter in motion and press the throttle control. Steer the vehicle by keeping center of gravity to maintain balance. Remember not to make sudden movements of the body.

**Step 3.** Press the throttle grip (Diagram 1A: C) down to accelerate.

**Step 4.** Press the brake handle (Diagram 1A: A) down to brake.

**Step 5.** Getting off the vehicle: stop before leaving the vehicle.

### 5.3 Land and purpose

1. The vehicle is designed to ride on smooth and flat surfaces. To prevent loss of adhesion, always keep it caution when driving and learn to recognize

and avoid slippery, wet and loose surfaces, slopes and holes in the road and other obstacles.

2. Stop and get off the vehicle to walk across the dangerous surfaces or terrain.

3. Wheels must be able to stick to the surface to ensure drivers maintaining an upright position. Slip occurs when the wheels lose traction, which could potentially cause you to lose control of the vehicle and consequently fall. Sudden maneuvers and driving on slippery, loose or rough roads pavement may cause loss of traction.

4. Remember that the maximum distance covered on one full distance battery charge decreases as the user's weight and incline increase area. It also depends on pavement conditions and weather conditions.

## **6. MAINTENANCE AND WARRANTY**

### **6.1 Storage**

The vehicle should be stored in a dry place. When the vehicle remains unused Charge and discharge the battery every month to maintain life battery.

### **6.2 Cleaning**

To clean the device, use a damp cloth. If you want to scrape dirt, use a soft brush and then a damp cloth. Hold the skid during cleaning and make sure you cover the charging port, to avoid problems with electronic components. Do not use alcohol, gasoline, kerosene or other volatile or corrosive substances chemical ingredients. This can damage both the appearance and the interior scooter structure. Do not use a pressure or running gun water.

### **6.3 Warranty**

#### **The warranty will void in the following situations:**

- 1. Failure resulting from improper use.**
- 2. Defect caused by unauthorized modifications, dismantling or repairs.**
- 3. Accidental damage or malfunction resulting from inadequate storage.**
- 4. Warranty / proof of purchase not corresponding to the product.**
- 5. Damage to the surface.**
- 6. Dismantled parts that do not match the description in this manual service.**
- 7. Damage or malfunction caused by long journeys in the rain or wetting**

water or a dusty surface.

## **7. PRECAUTIONS**

### **7.1 We present the following precautions for understanding and use the product safely.**

- 1. This Product is not a toy and only persons over 16 years old can use it.**
- 2. Wear protectors before using this product.**
- 3. Stop the vehicle immediately when the battery light turns off. Next connect the charger to charge the battery.**
- 4. The vehicle has IPX4 protection, which means that it can be used in wet conditions way. We do not recommend driving on wet roads and in the rain. So maybe damage the scooter and will not be covered by the warranty. Do not drive this product on an uneven surface because this may cause you to lose your balance and consequently fall. Recommended use the vehicle always and only on a smooth surface. Definitely We recommend learning to drive this product before actually using it him. The driver must be accompanied by another person during the first ride, to prevent an accident.**

Always look ahead when driving this vehicle to prevent it accidents.

For safety reasons, we strongly advise against driving this vehicle at high speed

## CUPRINS

1. Introducere	33
2. Siguranță	32
3. Adunare	33
4. Noțiuni de bază	33
5. Indicații de conducere	34
6. Întreținere și garanție	35
7. Precautii	35

## ATENȚIE!

Dacă bateria este slabă, aşa cum este indicat de contorul bateriei pornit ecran, nu conduceți. Acest lucru poate determina oprirea și intrarea vehiculului consecințele căderii.

Verificați legile și reglementările privind locurile și modul legal de utilizare a vehiculului. Trebuie să respectați reglementările drepturile asupra vehiculelor și pionilor.

Evitați obstacolele și suprafețele alunecoase care pot provoca pierderi de echilibru sau de menținere a drumului, ducând la o cădere.

Nu depășiți o greutate maximă de 120 de kilograme cu un rucsac și alte obiecte transportate. Depășirea greutății maxime poate duce la rănirea șoferului și deteriorarea vehiculului. Copiii mici nu trebuie să conducă acest vehicul. Trebuie evaluat dacă șoferul are coordonarea, puterea de conducere și maturitatea necesare pentru a conduce. Doar copiii cu vârstă peste 16 ani trebuie să li se permită să conducă acest vehicul. Nu ridicați vehiculul de pe sol când este pornit.

Nu vă rotați în aer. Acest lucru va face ca roțile să se rotească liber, ceea ce poate provoca vătămări sau deteriorarea obiectelor din mediul înconjurător.

Nu modificați vehiculul. Modificările pot afecta funcționarea vehiculului și, în consecință, pot provoca vătămări și / sau deteriorarea vehiculului. Modificările vor anula garanția limitată.

Nu folosiți vehiculul sub influența drogurilor, alcoolului sau a altor substanțe intoxiceante.

Acest produs este un produs de consum, deci de uz comercial nu este acoperit de garanție.

## 1. INTRODUCERE

Vă mulțumim că ați cumpărat un produs Motus. Vă rugăm să citiți acest manual de utilizare înainte de a utiliza acest produs.

### Ambalajul conține:

- 1x Scooter Motus Scooty 10 Lite
- 1x Încărcător și cablul de alimentare
- 1x Tasta de reglare
- 4x Suruburi
- 1x Instrucțiuni de exploatare

## 2. SIGURANȚĂ

Există un risc atunci când călărești orice tip de vehicul. Îți amintești lecțiile de ciclism? Probabil că la început a fost un loc sigur și cineva te-a ajutat cu asta. Ai început încet. Această tehnică ar trebui folosită și aici.

Dacă urmați instrucțiunile din acest manual, precum și avertisamentele continute de acesta, veți putea învăța cum să conduceți. Citiți și înțelegeți acest manual de operare și aveți grijă atunci când conduceți.

### 3. ADUNARE

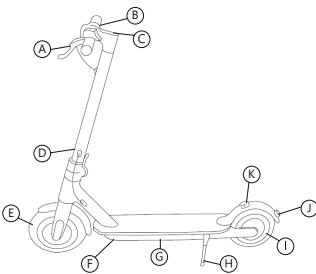
- Desfaceți tubul structurii pliabile.
- Închideți clema mecanismului de pliere.
- Așezați mânerul ghidonului pe orizontală.
- Folosiți o cheie adekvată pentru a strângе suruburile volanului.
- Pentru a însuruba piciorul la platforma trotinetei, deșurubati 2 șuruburi de pe platforma trotinetei (cheile hexagonale necesare sunt incluse în set), apoi reglați piciorul și însurubați-l pe cadrul platformei



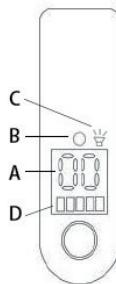
### 4. NOTIUNI DE BAZĂ

#### 4.1 Diagrame

**Schema 1A:** A – Manipulați frâna; B – Accelerator; C – Control Panel; D – Mecanism de pliere; E – Roata motoarelor; F – Portul de încărcare; G – Compartimentul pentru bateriei; H – Bracket; I – Frâna cu disc; J – Brake lumina; K – Cârlig.



Schema 1A: Scooter Motus Scooty 10 Lite



Schema 1B: Expune

**Schema 1B:** A - Indicator de viteză în km/h sau mph

B - Angrenaje:

Verde S până la 5km/h

Galben S până la 15 km/h

Roșu S până la 20 km/h

C - Lumini - apăsați butonul de alimentare 1x pentru a porni  
D - Starea de încărcare a bateriei

#### 4.2 Desfășurare

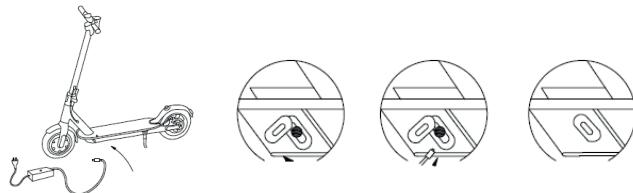
Desfaceți tubul structurii pliabile. Închideți clema mecanismului de pliere.

#### 4.3 Desfacere și transport

Înainte de a plia, asigurați-vă că dispozitivul este opriț, deschideți pârghia de blocare, indoiti suportul pentru picioare și conectați-l la partea volanului la cârligul de protecție din spate. După pliere, țineți-o pe curea pentru a transporta aşa cum este arătat. Pentru a evita riscul de deteriorare a apărătorului spate, sprinjiți șasiul scuterului.

#### 4.4 Încărcarea bateriei

Aparatul are o baterie de litiu-ion încorporată. Înainte de prima Utilizarea vehiculului, bateria trebuie să fie complet încărcată. Vă rugăm să vă asigurați de curătenie și o cameră uscată pentru încărcarea bateriei. Conectați un capăt cablul de alimentare al vehiculului. Conectați celălalt capăt la o împământare priza de curent. Nu deconectați încărcătorul până nu este complet încărcat baterie.



Dacă încărcarea este finalizată, asigurați-vă că închideți capacul. Evitați să scurgeți complet bateria, este mai bine să o încărcați cât timp este încă înăuntru ele sursa de alimentare. Este interzisădezasamblarea compartimentului bateriei. Reparați numai la centrul de service oficial al producătorului.

#### 4.5 Greutatea șoferului trebuie să depășească 45 kg.

Pentru a garanta siguranța împotriva copiilor, toți șoferii trebuie să cîntărește peste 45 kg. Dacă greutatea șoferului este mai mică de 45 kg, vehiculul poate

funcționează incorrect.

## 4.6 Nivelul bateriei

Nivelul bateriei este afișat în poziția marcată în schema 1B cu litera F. Intervalul de conducere va scădea în timpul iernii, deoarece performanțele bateriei vor fi rapid scăzute în condiții de temperatură scăzută. De exemplu la temperatura -15 ° C performanța bateriei este înjumătățită în comparație cu performanța la temperatura camerei. Pentru a asigura durata de viață a bateriei în timpul iarna, trebuie încărcat și descărcat cel puțin o dată pe lună.

**NOTĂ:** Dacă vehiculul încetează drastic și roțile încep să tremure, va fi înseamnă că nivelul bateriei este foarte scăzut. Atunci ar trebui imediat eliberati și coborâti din vehicul în siguranță. Apoi opriți vehiculul. În astfel de situația, nu conduceți vehiculul până la reîncărcare baterie.

## 5. INDICAȚII DE CONDUCERE

### 5.1 Pregătirea

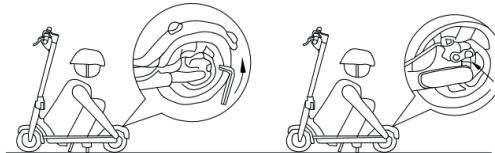
Asigurați-vă că aveți o ținută confortabilă înainte de a începe prima plimbare încălțăminte informală sau sportivă și plată. Ar trebui să aveți grija mai mult spațiu și asigurați-vă că nu sunt altele mari obstacole. Se recomandă să se protejeze accidente.

Dacă observați că aveți nevoie de mai mult aer în roți, folosiți o pompă pentru reglați presiunea. **NOTĂ:** Presiunea excesivă poate provoca ruperea roților. Conducerea fără aer în roți poate deteriora și roata. Nivelul optim de umflare a envelopelor este de 3,8 Bar.

**REGLAREA FRÂNEI:** Dacă credeți că frânele sunt prea puternice, folosiți o cheie hexagon în sens invers acelor de ceasornic, pentru a slăbi șuruburile de pe placă de presiune de pe scaunul de frână. Eliberați furtunul de frână pentru a scurta ușor lungimea expusă și strângeți șuruburile de platou. Dacă credeți că frâna este prea liberă, eliberați șuruburile de pe placă de presiune, trageți ușor cablul de frână extindeți lungimea și apoi blocați șuruburile pe placă de presiune.

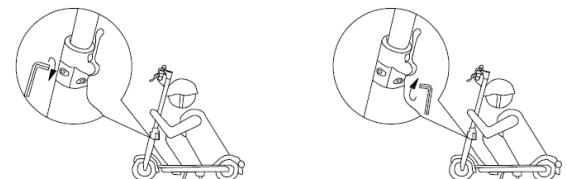
**IMPORTANT:** La început frânele se pot frecă ușor, acest lucru este normal.

După ce parcurgeți câțiva km, frâna se va adapta și frecarea va dispărea.



### REGLAREA MECANISMULUI DE PLATARE

Dacă credeți că volanul nu este suficient de stabil, folosiți o cheie adecvată pentru a strânge șuruburile de pe mecanismul de pliere.



### 5.2 Începeți să conduceți

Asigurați-vă că mecanismul de pliere este complet securizat.

**Pasul 1.** Porniți vehiculul apăsând butonul de pornire, pe în momentul în care vehiculul va fi gata de utilizare.

**Pasul 2.** Puneți picioarele pe platformă corect. Împingeți-vă pentru a intra skuter în mișcare și apăsați controlul clapetei. Conduceți vehiculul părând centru de greutate pentru a menține echilibrul. Nu uități să nu face mișcări bruscă ale corpului.

**Pasul 3.** Apăsați maneta de acceleratie (diagrama 1A: C) în jos pentru a accelera.

**Pasul 4.** Apăsați mânerul de frână (diagrama 1A: A) în jos pentru a frâne.

**Pasul 5.** Coborârea vehiculului: opriți-vă înainte de a părași vehiculul vehicul.

### 5.3 Domeniul și scopul

1. PVehicul este proiectat pentru a merge pe suprafete netede și plane.

- Pentru a preveni pierderea aderenței, păstrați-o întotdeauna prudentă atunci când conduceți și învățați să recunoașteți și să evitați alunecosul, umed și suprafete libere, pante și găuri în drum și alte obstacole.
2. Oprîți-vă și coborâți din vehicul pentru a merge pe suprafetele periculoase sau teren.
  3. Roțiile trebuie să se poată lipi de suprafață pentru a se asigura șoferii care mențin o poziție verticală. Alunecarea apare atunci când roțiile pierd tracțiune, care ar putea provoca pierderea controlului vehiculului și, în consecință toamna. Manevre bruste și conducere pe drumuri alunecoase, libere sau accidentate trotuarul poate cauza pierderea tracțiunii.
  4. Amintiți-vă că distanța maximă acoperită pe o distanță completă încărcarea bateriei scade pe măsură ce greutatea utilizatorului și înclinarea cresc zona. De asemenea, depinde de condițiile de trotuar și de condițiile meteorologice.

## 6. ÎNTREȚINERE ȘI GARANȚIE

### 6.1 Depozitare

Vehiculul trebuie depozitat într-un loc uscat. Când vehiculul rămâne neutilizat încărcați și descărcați bateria în fiecare lună pentru a menține viața baterie.

### 6.2 Curățare

doriți să zgâriți murdărie, folosiți o perie moale și apoi o cârpă umedă. Țineți derapajul în timpul curățării și asigurați-vă că acoperiți portul de încărcare, pentru a evita problemele cu componente electronice. Nu folosiți alcool, benzină, kerosen sau alte substanțe volatile sau corozive ingrediente chimice. Acest lucru poate deteriora atât aspectul, cât și interiorul structura scuterului. Nu folosiți un pistol de presiune sau de rulare apă.

### 6.3 Garanție

#### Garanția va anula în următoarele situații:

1. Eșecul rezultat din utilizarea necorespunzătoare.
2. Defect cauzat de modificări neautorizate, demontare sau reparații.
3. Daune accidentale sau defectiuni cauzate de inadecvare stocare.
4. Garanția / dovada de cumpărare care nu corespunde produsului.
5. Deteriorarea suprafetei.
6. Părți demontate care nu se potrivesc cu descrierea din acest manual serviciu.
7. Daune sau defectiuni cauzate de călătoriile lungi în ploaie sau udare apă

sau o suprafață prăfuită.

## 7. PRECAUTII

### 7.1 Prezentăm următoarele precauții pentru înțelegere și utilizați produsul în siguranță.

1. Acest Produs nu este o jucărie și doar persoane cu vârstă peste 16 ani îl pot folosi.
2. Purtați protector înainte de a utiliza acest produs.
3. Oprîți vehiculul imediat când se aprinde bateria. atunci conectați încărcătorul pentru a încărca bateria.
4. Vehiculul are protecție IPX4, ceea ce înseamnă că poate fi utilizat în condiții umede mod. Nu recomandăm să conduci pe drumuri umede și în ploaie. Se poate deteriora scuterul și nu va fi acoperit de garanție.

Nu conduceți acest produs pe o suprafață neuniformă, deoarece acest lucru vă poate determina să vă pierdeți echilibrul și, prin urmare, să cădeți. recomandat folosiți vehiculul întotdeauna și numai pe o suprafață netedă. categoric Vă recomandăm să învățați să conduceți acest produs înainte de a-l utiliza efectiv I. Șoferul trebuie să fie însoțit de o altă persoană în timpul primei călătorii, pentru a preveni un accident.

Privește întotdeauna înainte să conduci acest vehicul pentru a-l preveni accidente.

Din motive de siguranță, vă recomandăm cu fermitate să conduceți acest vehicul la viteza mare

## TABLA DE CONTENIDO

1. Introducción	40
2. Seguridad	40
3. Asamblea	41
4. Comenzando	41
5. Pautas de manejo	42
6. Mantenimiento y garantía	43
7. Precauciones	43

## 1. INTRODUCCIÓN

Gracias por comprar un producto Motus. Lea este manual del usuario antes de usar este producto.

### El embalaje contiene:

- 1x Motus Scooty scooter 10 Lite
- 1x Cargador y cable de alimentación
- 1x Tecla de ajuste
- 4x Tornillos
- 1x Instrucciones de uso

## 2. SEGURIDAD

Existe un riesgo al conducir cualquier tipo de vehículo. ¿Recuerdas tus clases de ciclismo? Probablemente al principio era un lugar seguro y alguien te ayudó con esto. Empezaste lentamente.

Esta técnica también debería usarse aquí. Si sigue las instrucciones de este manual, así como las advertencias contenidas en él, podrá aprender a conducir. Lea y comprenda este manual de operación y tenga cuidado al conducir.

## ¡PRECAUCIÓN!

Si la batería está débil, como lo indica el medidor de batería encendido pantalla, no conduzca. Esto puede hacer que el vehículo se detenga y entre consecuencias de caerse. Verifique las leyes y regulaciones con respecto a los lugares y la forma legal de usar el vehículo. Debes cumplir con la normativa derechos a vehículos y peatones. Evite los obstáculos y las superficies resbaladizas que pueden causar pérdida de equilibrio o agarre de la carretera, lo que puede provocar una caída.

No exceda un peso máximo de 120 kilogramos con una mochila y otros artículos transportados. Exceder el peso máximo puede ocasionar lesiones al conductor y daños al vehículo. Los niños pequeños no deben conducir este vehículo. Debe evaluarse si el conductor tiene la coordinación necesaria, la fuerza de conducción y la madurez para conducir. Solo los niños mayores de 16 años deben conducir este vehículo.

No levante el vehículo del suelo cuando esté encendido. No gire en el aire. Esto hará que las ruedas giren libremente, lo que puede causar lesiones o daños a los objetos en el medio ambiente. No modifique el vehículo. Las modificaciones pueden afectar la operación del vehículo y, como consecuencia, causar lesiones y / o daños al vehículo.

Las modificaciones anularán la garantía limitada. No opere el vehículo bajo la influencia de drogas, alcohol u otras sustancias tóxicas.

Este producto es un producto de consumo, por lo que su uso comercial No está cubierto por la garantía.

### 3. ASAMBLEA

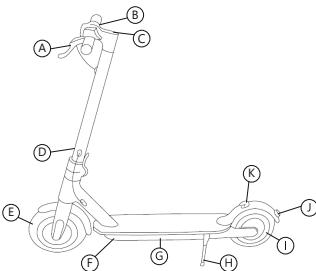
- Despliegue el tubo de la estructura plegable.
- Cierre la abrazadera del mecanismo de plegado.
- Coloque la manija del manillar horizontalmente.
- Use una llave adecuada para apretar los pernos del volante.
- Para atornillar el pie al dispositivo, retire los 2 tornillos de la plataforma del patinete (se incluyen las llaves allen necesarias), luego coloque el pie y atorníllelo al marco de la plataforma



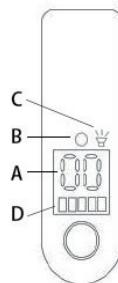
### 4. COMENZANDO

#### 4.1 Diagramas

**Esquema 1A:** A – Freno Manija; B – Acelerador; C – Panel de Control; D – Mecanismo de plegado; E – Rueda de motor; F – Puerto de carga; G – Compartimiento de batería; H – Soporte; I – Freno de disco; J – Luz de freno; K – Gancho.



Esquema 1A: Motus Scooty 10 Lite



Esquema 1B: Desplegar

**Esquema 1B:** A - Indicador de velocidad en km/h o mph

B - Marcha:

Verde S hasta 5 km/h

Amarillo S hasta 15 km/h

Rojo S hasta 20 km/h

C - Luces: pulse 1 vez el botón de encendido para encenderlas

D - Estado de carga de la batería

#### 4.2 Despliegue

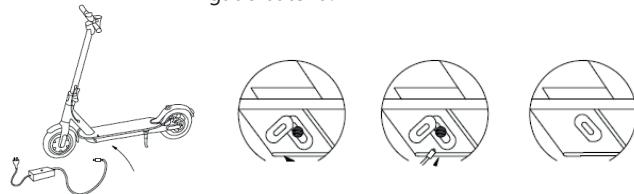
Despliegue el tubo de la estructura plegable. Cierre la abrazadera del mecanismo de plegado.

#### 4.3 Despliegue y transporte

Antes de plegar, asegúrese de que el dispositivo esté apagado, abra la palanca de bloqueo, doble el reposapiés y conéctelo a la parte del volante con el gancho del guardabarros trasero. Después de doblar, sostenga el cinturón para transportarlo como se muestra. Para evitar el riesgo de dañar el guardabarros trasero, apoye el chasis del scooter.

#### 4.4 Carga de la batería

El dispositivo tiene una batería de iones de litio incorporada. Antes del primer uso del vehículo, la batería debe estar completamente cargada. Asegúrate de limpiar y un cuarto seco para cargar la batería. Conecta un extremo Cable de alimentación del vehículo. Conecte el otro extremo a una conexión a tierra toma de corriente. No desconecte el cargador hasta que esté completamente cargado batería.



Si se completa la carga, asegúrese de cerrar la tapa. Evite agotar completamente la batería, es mejor cargarla mientras aún está en ellos fuente de alimentación. Está prohibido desmontar el compartimento de la batería. Repare solo en el centro de servicio oficial del fabricante.szervizközpontjában végezzen.

#### 4.5 El peso del conductor debe superar los 45 kg

Para garantizar la seguridad contra los niños, todos los conductores deben pesar más de 45 kg. Si el peso del conductor es inferior a 45 kg, el vehículo puede operar incorrectamente.

## 4.6 Nivel de batería

El nivel de batería se muestra en la posición marcada en el Esquema 1B con la letra F. El campo de prácticas disminuirá durante el invierno porque el rendimiento de la batería rápidamente disminuye en condiciones de baja temperatura. Por ejemplo a temperatura -15 ° C el rendimiento de la batería se reduce a la mitad en comparación con el rendimiento a temperatura ambiente Para garantizar la vida útil de la batería durante invierno, debe cargarse y descargarse al menos una vez al mes.

**NOTA:** Si el vehículo se desacelera drásticamente y las ruedas comienzan a temblar, significa que el nivel de la batería es muy bajo. Entonces deberías de inmediato suelte y baje del vehículo de manera segura. Luego apague el vehículo. En tal situación, no conduzca el vehículo hasta que se recargue batería.

## 5. PAUTAS DE MANEJO

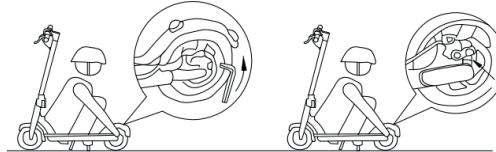
### 5.1 Preparación

Asegúrese de tener un atuendo cómodo antes de comenzar su primer viaje calzado informal o deportivo y plano. Deberías cuidarte más espacio y asegúrese de que no haya más grandes obstáculos. Se recomienda ponerse protectores para protegerse contra accidentes.

Si nota que necesita más aire en las ruedas, use una bomba para Ajusta la presión. **NOTA:** Una presión excesiva puede causar Rotura de la rueda. Conducir sin aire en las ruedas también puede dañar la rueda. El nivel óptimo de inflado de los neumáticos es de 3,8 bares.

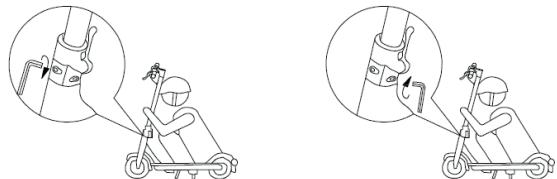
**AJUSTE DEL FRENO:** si cree que los frenos son demasiado fuertes, use una llave hexágono en sentido antihorario, para aflojar los tornillos de la placa de presión en el asiento del freno. Suelte la manguera del freno para acortar ligeramente la longitud expuesta y apriete los tornillos de la platina. Si crees que el freno está demasiado flojo, suelte los tornillos de la placa de presión, tire ligeramente del cable del freno extienda su longitud y luego bloquee los tornillos en la placa de presión.

**IMPORTANTE:** Al principio, los frenos pueden rozar ligeramente, esto es normal. Después de recorrer algunos km, el freno se adaptará y la fricción desaparecerá.



### AJUSTE DEL MECANISMO PLEGABLE

Si cree que el volante no es lo suficientemente estable, use una llave adecuada para apretar los tornillos del mecanismo de plegado.



### 5.2 COMIENCE A CONDUCIR

Asegúrese de que el mecanismo de plegado esté completamente asegurado.

**Paso 1.** Arranque el vehículo presionando el botón de encendido. En este momento el vehículo estará listo para su uso.

**Paso 2.** Coloque los pies en la plataforma correctamente. Empujar para entrar scooter en movimiento y presione el control del acelerador. Dirige el vehículo manteniendo centro de gravedad para mantener el equilibrio. Recuerda no hacerlo Hacer movimientos bruscos del cuerpo.

**Paso 3.** Presione la empuñadura del acelerador (Diagrama 1A: C) hacia abajo para acelerar.

**Paso 4.** Presione la manija del freno (Diagrama 1A: A) hacia abajo para frenar.

**Paso 5.** Bajarse del vehículo: pare antes de salir del vehículo.

### **5.3 ÁREA Y PROPÓSITO**

1. El vehículo está diseñado para circular sobre superficies lisas y planas. Para evitar la pérdida de adherencia, manténgala siempre tenga cuidado al conducir y aprenda a reconocer y evitar resbaladizo, mojado y superficies sueltas, pendientes y agujeros en el camino y otros obstáculos.
2. Pare y baje del vehículo para caminar por las superficies peligrosas o terreno.
3. Las ruedas deben poder adherirse a la superficie para asegurar conductores que mantienen una posición vertical. El deslizamiento ocurre cuando las ruedas pierden tracción, lo que podría hacer que pierda el control del vehículo y, en consecuencia, caer. Maniobras repentinas y conducción en carreteras resbaladizas, sueltas o ásperas. El pavimento puede causar pérdida de tracción.
4. Recuerde que la distancia máxima cubierta en una distancia completa la carga de la batería disminuye a medida que aumenta el peso y la inclinación del usuario zona. También depende de las condiciones del pavimento y las condiciones climáticas.

## **6. MANTENIMIENTO Y GARANTÍA**

### **6.1 Almacenamiento**

El vehículo debe almacenarse en un lugar seco. Cuando el vehículo no se usa Cargue y descargue la batería todos los meses para mantener la vida útil batería.

### **6.2 Limpieza**

Para limpiar el dispositivo, use un paño húmedo. Si quieras raspar suciedad, use un cepillo suave y luego un paño húmedo. Sostenga el patín durante la limpieza y asegúrese de cubrir el puerto de carga, para evitar problemas con los componentes electrónicos. No use alcohol, gasolina, queroseno u otras sustancias volátiles o corrosivas. ingredientes químicos Esto puede dañar tanto la apariencia como el interior. estructura de scooter. No use una pistola de presión o corriente agua.

### **6.3 Garantía**

#### **La garantía se anulará en las siguientes situaciones:**

- 1. Falla resultante del uso incorrecto.**
- 2. Defecto causado por modificaciones no autorizadas, desmantelamiento o reparaciones.**

**3. Daño accidental o mal funcionamiento como resultado de una inadecuada almacenamiento.**

**4. Garantía / comprobante de compra que no corresponde al producto.**

**5. Daño a la superficie.**

**6. Piezas desmontadas que no coinciden con la descripción en este manual servicio.**

**7. Daño o mal funcionamiento causado por largos viajes bajo la lluvia o la humedad agua o una superficie polvorienta.**

## **7. PRECAUCIONES**

### **7.1 Presentamos las siguientes precauciones para entenderse el producto de manera segura.**

1. Este producto no es un juguete y solo personas mayores de 16 años puede usarlo

2. Use protectores antes de usar este producto.

3. Pare el vehículo inmediatamente cuando la luz de la batería se apague. entonces conecte el cargador para cargar la batería.

4. El vehículo tiene protección IPX4, lo que significa que puede usarse en condiciones húmedas manera. No recomendamos conducir en carreteras mojadas y bajo la lluvia. Puede dañar el scooter y no estará cubierto por la garantía.

No conduzca este producto sobre una superficie irregular porque Esto puede hacer que pierda el equilibrio y, en consecuencia, se caiga. recomendado use el vehículo siempre y solo en una superficie lisa. definitivamente Recomendamos aprender a manejar este producto antes de usarlo ella.

El conductor debe estar acompañado por otra persona durante el primer viaje, para evitar un accidente Siempre mire hacia adelante cuando conduzca este vehículo para evitarlo accidentes. Por razones de seguridad, recomendamos encarecidamente no conducir este vehículo a alta velocidaddem.

## SOMMARIO

1. Introduzione	44
2. Sicurezza	44
3. Assemblaggio	45
4. Per iniziare	45
5. Linee guida di guida	46
6. Manutenzione e garanzia	47
7. Precauzioni	47

## 1. INTRODUZIONE

Grazie per aver acquistato un prodotto Motus. Leggere questo manuale utente prima di utilizzare questo prodotto.

### La confezione contiene:

- 1x Motus Scooty scooter 10 Lite
- 1x Caricabatterie e cavo di alimentazione
- 1x Tasto di regolazione
- 4x Viti
- 1x Istruzioni per l'uso

## 2. SICUREZZA

Esiste un rischio durante la guida di qualsiasi tipo di veicolo. Ricordi le tue lezioni di ciclismo? Probabilmente all'inizio era un posto sicuro e qualcuno ti ha aiutato in questo. Hai iniziato lentamente. Questa tecnica dovrebbe essere utilizzata anche qui. Se segui le istruzioni in questo manuale e le avvertenze in esso contenute, sarai in grado di imparare a guidare. Leggere e comprendere questo manuale operativo e prestare attenzione durante la guida.

## ATTENZIONE!

Se la batteria è scarica, come indicato dal misuratore della batteria acceso schermo, non guidare. Ciò può causare l'arresto e l'entrata del veicolo conseguenze della caduta.

Controllare le leggi e le normative relative ai luoghi e alle modalità legali di utilizzo del veicolo. È necessario rispettare le normative diritti di veicoli e pedoni. Evitare ostacoli e superfici scivolose che possono causare perdita di equilibrio o tenuta di strada, con conseguente caduta.

Non superare un peso massimo di 120 chilogrammi con uno zaino e altri oggetti trasportati. Il superamento del peso massimo può provocare lesioni al conducente e danni al veicolo. I bambini piccoli non devono guidare questo veicolo. È necessario valutare se il conducente ha il coordinamento, la forza motrice e la maturità necessari per guidare.

Solo i bambini di età superiore ai 16 anni dovrebbero essere autorizzati a guidare questo veicolo. Non sollevare il veicolo da terra quando è acceso. Non girare in aria. Ciò farà ruotare liberamente le ruote, causando lesioni o danni agli oggetti nell'ambiente. \

Non modificare il veicolo. Le modifiche possono influire sul funzionamento del veicolo e, di conseguenza, provocare lesioni e / o danni al veicolo. Le modifiche annulleranno la garanzia limitata.

Non utilizzare il veicolo sotto l'effetto di droghe, alcol o altri intossicanti.

Questo prodotto è un prodotto di consumo, quindi uso commerciale non è coperto da garanzia.

### 3. ASSEMBLAGGIO

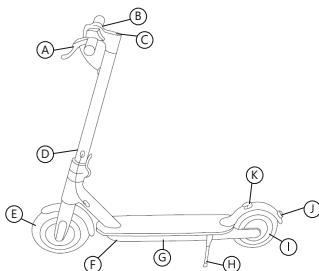
- Spiegare il tubo della struttura pieghevole.
- Chiudere il morsetto del meccanismo di piegatura.
- Posizionare la maniglia del manubrio in orizzontale.
- Utilizzare una chiave adatta per serrare i bulloni del volante.
- Per fissare il piedino al veicolo occorre svitare le 2 viti dalla pedana del monopattino (con le chiavi a brugola in dotazione) e, infine, adattare il piedino e avvitarlo al telaio della pedana



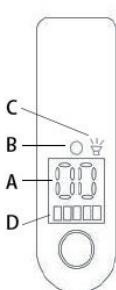
### 4. PER INIZIARE

#### 4.1 Diagrammi

**Schema 1A:** A – Maniglia freno; B – Acceleratore; C – Pannello di controllo; D – Meccanismo di piegatura; E – Ruota del motore; F – Charging port; G – Scompartimento della batteria; H – Parentesi; I – Freno a disco; J – Luce del freno; K – Gancio.



Schema 1A: Motus Scooty 10 Lite



Schema 1B: Display

**Schema 1B:** A - Indicatore di velocità in km/h o mph

B - Marce: Verde S fino a 5 km/h, Giallo S fino a 15 km/h, Rosso S fino a 20 km/h

C - Luci - premere il pulsante di accensione 1x per accenderle

D - Stato di carica della batteria

#### 4.2 Dispiegarsi

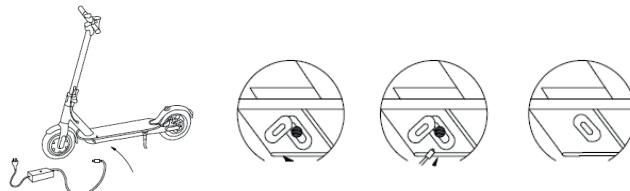
Spiegare il tubo della struttura pieghevole. Chiudere il morsetto del meccanismo di piegatura

#### 4.3 Spiegamento e trasporto

Prima di piegare, assicurarsi che il dispositivo sia spento, aprire la leva di bloccaggio, piegare il poggiapiedi e collegarlo alla parte del volante al gancio del parafango posteriore. Dopo la piegatura, tenere la cintura per il trasporto come mostrato. Per evitare il rischio di danneggiare il parafango posteriore, sostenere il telaio dello scooter.

#### 4.4 Caricamento della batteria

Il dispositivo ha una batteria agli ioni di litio integrata. Prima del primo uso del veicolo, la batteria deve essere completamente carica. Si prega di assicurarsi pulito e una stanza asciutta per caricare la batteria. Collegare un'estremità cavo di alimentazione per veicoli. Collegare l'altra estremità a una messa a terra presa di corrente. Non scollegare il caricabatterie fino a quando non è completamente carico la batteria.



Se la ricarica è completa, assicurarsi di chiudere il coperchio. Evita di scaricare completamente la batteria, è meglio caricarla mentre è ancora dentro loro alimentazione. È vietato smontare il vano batteria. Riparare solo presso il centro di assistenza ufficiale del produttore.

#### 4.5 Il peso del conducente deve superare i 45 kg.

Per garantire la sicurezza contro i bambini, tutti i conducenti devono pesare oltre 45 kg. Se il peso del conducente è inferiore a 45 kg, il veicolo può operare in modo errato.

## 4.6 Livello batteria

Il livello della batteria viene visualizzato nella posizione contrassegnata nello schema 1B con la lettera F. Il campo pratica diminuirà durante l'inverno perché le prestazioni della batteria diminuiranno rapidamente diminuisce in condizioni di bassa temperatura. Ad esempio a temperatura -15 ° C Le prestazioni della batteria sono dimezzate rispetto alle prestazioni a temperatura ambiente. Per garantire la durata della batteria durante inverno, dovrebbe essere caricato e scaricato almeno una volta al mese.

**NOTA:** se il veicolo rallenta drasticamente e le ruote iniziano a tremare, lo farà significare che il livello della batteria è molto basso. Quindi dovresti immediatamente rilasciare e scendere dal veicolo in sicurezza. Quindi spegnere il veicolo. In tale situazione, non guidare il veicolo fino a quando non viene ricaricato la batteria.

## 5. LINEE GUIDA DI GUIDA

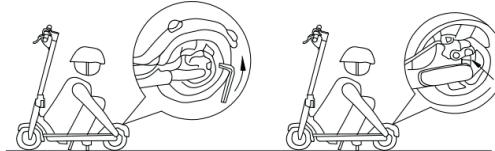
### 5.1 Preparazione

Assicurati di avere un abito comodo prima di iniziare il tuo primo giro calzature informali o sportive e piatte. Dovresti prenderti cura di più spazio e assicurati che non ce ne siano di più grandi ostacoli. Si consiglia di indossare protezioni per proteggersi incidenti.

Se noti che hai bisogno di più aria nelle ruote, usa una pompa per regolare la pressione. **NOTA:** può causare una pressione eccessiva rottura della ruota. Guidare senza aria nelle ruote può anche danneggiare la ruota. Il livello ottimale di gonfiaggio dei pneumatici è di 3,8 bar.

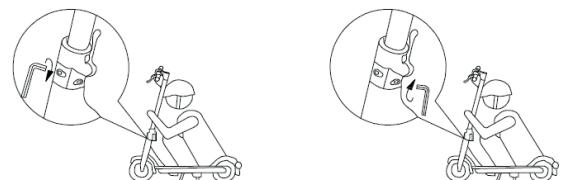
**REGOLAZIONE DEI FRENI:** Se pensi che i freni siano troppo forti, usa una chiave inglese esagono antiorario, per allentare le viti sulla piastra di pressione sulla sede del freno. Rilasciare il tubo del freno per ridurre leggermente la lunghezza esposta e serrare le viti della piastra. Se pensi che il freno sia troppo lento, allentare le viti sulla piastra di pressione, tirare leggermente il cavo del freno estendere la sua lunghezza e quindi bloccare le viti sulla piastra di pressione.

**IMPORTANTE:** all'inizio i freni possono sfregare leggermente, questo è normale. Dopo aver percorso alcuni km, il freno si adatterà e l'attrito scomparirà.



### REGOLAZIONE DEL MECCANISMO PIEGHEVOLE

Se ritieni che il volante non sia abbastanza stabile, usa una chiave adatta per serrare le viti sul meccanismo di chiusura.



### 5.2 Inizia a guidare

Assicurarsi che il meccanismo di piegatura sia completamente fissato.

**Passaggio 1.** Avviare il veicolo premendo il pulsante di accensione. su al momento il veicolo sarà pronto per l'uso.

**Passaggio 2.** Posizionare correttamente i piedi sulla piattaforma. Spingere via per entrare scooter in movimento e premere il comando dell'acceleratore. Guidare il veicolo mantenendo centro di gravità per mantenere l'equilibrio. Ricorda di non farlo fare movimenti improvvisi del corpo.

**Passaggio 3.** Premere la manopola acceleratore (Diagramma 1A: C) verso il basso per accelerare.

**Passaggio 4.** Premere la maniglia del freno (Figura 1A: A) verso il basso per frenare.

**Passaggio 5.** Scendendo dal veicolo: fermarsi prima di lasciare il veicolo veicolo.

### 5.3 Area e scopo

- Il veicolo è progettato per guidare su superfici lisce e piane. Per evitare la

perdita di aderenza, tenerlo sempre attenzione durante la guida e imparare a riconoscere ed evitare scivoloso, bagnato e superfici sciolte, pendenze e buchi nella strada e altri ostacoli.

2. Fermati e scendi dal veicolo per attraversare le superfici pericolose o terreno.

3. Le ruote devono essere in grado di aderire alla superficie per garantire guidatori che mantengono una posizione verticale. Lo slittamento si verifica quando le ruote perdono trazione, che potrebbe potenzialmente farti perdere il controllo del veicolo e di conseguenza cadere. Manovre improvvise e guida su strade scivolose, sconnesse o sconnesse la pavimentazione può causare la perdita di trazione.

4. Ricorda che la distanza massima percorsa su una distanza completa la carica della batteria diminuisce con l'aumentare del peso dell'utente e dell'inclinazione zona. Dipende anche dalle condizioni della pavimentazione e dalle condizioni meteorologiche.

## 6. MANUTENZIONE E GARANZIA

### 6.1 Conservazione

Il veicolo deve essere riposto in un luogo asciutto. Quando il veicolo rimane inutilizzato Caricare e scaricare la batteria ogni mese per mantenere la vita la batteria.

### 6.2 Pulizia

Per pulire il dispositivo, utilizzare un panno umido. Se vuoi raschiare sporco, usare una spazzola morbida e poi un panno umido. Tieni lo skid durante la pulizia e assicurati di coprire la porta di ricarica, per evitare problemi con i componenti elettronici. Non utilizzare alcol, benzina, cherosene o altre sostanze volatili o corrosive ingredienti chimici. Ciò può danneggiare sia l'aspetto che l'interno struttura dello scooter. Non utilizzare una pistola a pressione o in esecuzione acqua.

### 6.3 Garanzia

#### La garanzia decade nei seguenti casi:

1. Guasto derivante da un uso improprio.
2. Difetto causato da modifiche non autorizzate, smantellamento o riparazioni.
3. Danni accidentali o malfunzionamento derivanti da inadeguata stoccaggio.
4. Garanzia / prova di acquisto non corrispondente al prodotto.
5. Danni alla superficie.
6. Parti smontate che non corrispondono alla descrizione in questo manuale

servizio.

7. Danni o malfunzionamenti causati da lunghi viaggi sotto la pioggia o la bagnatura acqua o una superficie polverosa.

## 7. PRECAUZIONI

### 7.1 Presentiamo le seguenti precauzioni per la comprensione e utilizzare il prodotto in sicurezza.

1. Questo prodotto non è un giocattolo e solo persone di età superiore ai 16 anni posso usarlo.

2. Indossare protezioni prima di utilizzare questo prodotto.

3. Arrestare immediatamente il veicolo quando la luce della batteria si spegne. poi collegare il caricabatterie per caricare la batteria.

4. Il veicolo ha una protezione IPX4, il che significa che può essere utilizzato in condizioni di bagnato modo. Non è consigliabile guidare su strade bagnate e sotto la pioggia. Può danneggiare lo scooter e non sarà coperto da garanzia. Non guidare questo prodotto su una superficie irregolare perché ciò può causare la perdita dell'equilibrio e la conseguente caduta. raccomandato utilizzare il veicolo sempre e solo su una superficie liscia. decisamente.

Si consiglia di imparare a guidare questo prodotto prima di utilizzarlo effettivamente esso. Il conducente deve essere accompagnato da un'altra persona durante la prima corsa, per prevenire un incidente.

Guardare sempre avanti quando si guida questo veicolo per prevenirlo incidenti. Per motivi di sicurezza, consigliamo vivamente di non guidare questo veicolo ad alta velocità.



## **PROPER DISPOSAL (Waste electrical and electronic equipment)**



(Applies to the European Union and other European countries with separate collection systems and electronic products)

This marking on the product, accessories or literature indicates that at the end of use this product should not be disposed of with household waste.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly and reuse of materials.

For more information on where and how environmentally safe recycling of these household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial waste for disposal.

(Applicable in the European Union and other European countries with separate battery return systems)

This mark on the battery, the packaging or in the instructions means that after usage of batteries, the product may not be disposed of with other household waste.



here marked, the chemical symbols - Hg, (d or < b), Indicate that the battery contains mercury, cadmium or lead above the levels in directive E 2006/66. If batteries are not properly disposed of these substances can cause harm to human health or the environment.

To protect the environment and to promote material reuse, please separate batteries from other types of waste and recycle them through your local return system.

## **Risk of Death or Serious Injury**

**WARNING** - To reduce the risk of injury, user must read Instruction manual. Whenever you ride this vehicle, you risk injury due to loss of control, collision and falling. In order to ride safely, you must read and follow all instructions and warnings in the user manual.

## **WŁAŚCIWA UTYLIZACJA (Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)**



(Dotyczy Unii Europejskiej i innych krajów europejskich z systemami selektywnej zbiórki i produktami elektronicznymi)

To oznaczenie na produkcie wskazuje, że pod koniec użytkowania tego produktu nie należy wyrzucać go razem z odpadami domowymi.

Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego spowodowanymi niekontrolowanym usuwaniem odpadów, należy oddzielić te produkty od innych rodzajów odpadów i poddać je recyklingowi w odpowiedzialny sposób i ponownie wykorzystać materiały.

Aby uzyskać więcej informacji o tym, gdzie i jak bezpiecznie recyklingować jako użytkownik domowy, należy skontaktować się ze sprzedawcą detalicznym, w którym zakupiono ten produkt, lub z władzami lokalnymi.

Użytkownicy biznesowi powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Tego produktu i jego akcesoriów elektronicznych nie należy mieszać z innymi odpadami handlowymi w celu usunięcia.

(Ma zastosowanie w Unii Europejskiej i innych krajach europejskich, z oddzielnymi systemami zwrotu baterii)

Ten znak na baterii, opakowaniu lub w instrukcji oznacza, że po użyciu baterii produkt nie może być wyrzucanym razem z innymi odpadami z gospodarstwa domowego.



tutaj oznaczone symbole chemiczne - Hg, (d lub <b>b</b>), wskazują, że bateria zawiera rtęć, kadm lub ołów powyżej poziomów podanych w dyrektywie E 2006/66. Jeśli baterie nie zostaną prawidłowo usunięte, substancja ta może spowodować szkody dla zdrowia ludzkiego lub środowiska.

Aby chronić środowisko i promować ponowne wykorzystanie materiałów, należy oddzielać baterie od innych rodzajów odpadów i poddawać je recyklingowi za pośrednictwem lokalnego systemu zwrotu

## **Ryzyko śmierci lub poważnego urazu**

**OSTRZEŻENIE** - Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, użytkownik musi przeczytać instrukcję obsługi. Ilekróć jeździsz tym pojazdem, ryzykujesz obrażenia z powodu utraty kontroli, kolizji i upadków. Aby bezpiecznie jeździć, musisz przeczytać i przestrzegać wszystkich wskazówek i ostrzeżeń zawartych w instrukcji obsługi.

